

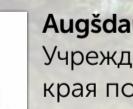
# AUGŠDAUGAVAS NOVADS



**VISITDAUGAVPILS.LV**



**Vairāk informācijas • Больше информации • More information:**



**Augšdaugavas novada pašvaldības iestāde "TAKA"**  
Учреждение самоуправления Аугшдаугавского края по делам туризма, отдыха и культуры  
«ТАКА» - Augšdaugavas District Tourism, Recreation and Culture Institution „TAKA”

Rigas iela 2, Daugavpils, +371 65476748; +371 29431360,  
turisms@augshaugavasnovads.lv, www.visitdaugavpils.lv

**Tūrisma informācija • Туристическая информация • Tourist information**

**Daugavpils tūrisma informācijas centrs •**  
Туристический информационный центр  
Даугавпилс • Daugavpils Tourist Information Centre  
Rigas iela 22a, Daugavpils, Latvia, GPS: 55°52'25.8", 26°31'03.1",  
+371 65428188, turisms@augshaugavasnovads.lv, www.visitdaugavpils.lv



Augšdaugava.Travel



Daugavpils.Travel



Daugavpils.Travel



**1 Naujenes Novadpētniecības muzejs un Dabas informācijas centrs** • Научный краеведческий музей и Информационный центр природы • Naujene Local History Museum and the Nature Information Centre

Skolas iela 1, Naujene, Naujenes pagasts, +371 65471321, naujenesmuzejis@inbox.lv, www.naujenesmuzejis.lv

Nova daba, вестуре un etnogrāfija. Apskatami tēnieces Valentīns Zelīss oriģinālās lespēja iestāstīties Lielā Augšdaugavas musturēkā veidošanā.

Природа, история и этнография края. Оригиналы работ скульптора Валентина Зелиса. Возможность внести свою складку в создание Большого лоскутного одеяла Augšdaugavas.

Nature, history and ethnography of the Augšdaugava District. Original works of the sculptor Valentīns Zelīss. Opportunity to be involved into the Augšdaugava Big Quilt creation.

Pādomju armijas tanki, bruņotus desanta izlūkumašas, militārie transportlīdzekļi, pašgājēji, liegabalni un citas tehnika vienības.  
Советские военные танки, бронированные разведывательно-дозорные машины, военные транспортные средства, самоходки, пушки и другая техника.  
The Soviet Army's tanks, battle attack landing cars, all-terrain vehicles, and other military vehicles' guns and equipment units.

Vienīgais muižas kompleks, kas saglabājies dabas parka „Daugavas loki” teritorijā. Lielisks vieta atpūtai īrijenēm un bērniem, kur tiek piedāvātas dažādas aktivitātis iespējas.

Единственный учебный комплекс, который сохранился на территории природного парка "Даугавас локи". Это место полюбит семья с детьми.

Lielborne Manor is the only manor complex in the territory of the Natura Park „Daugavas loki“. This place will definitely enjoy families with kids.

All the 19th century manor houses' building elements have been fully preserved – manor house, auxiliary buildings, park with gates and fence. Bebere Manor Park is one of the most visually expressive landscape parks in Latvia, its area is 7.9 hectares.

An emotional and culinary adventure, where you can explore the history of the Auguston Etingen castle and the Kalkuni manor, as well as many interesting facts and enjoy the taste of chimney cake baked here.

It is a world-wide unique flocking and nesting place for migratory birds where rare, natural and nearly unspoilt water-grasslands serve as a home to a number of rare and protected species of plants and animals in Latvia and Europe.



**10 Stender muzejs - Muzejs G.F. Stendera •**  
The G.F. Stender Museum  
Eglaine, Eglaines pagasts, +371 2962836, igabrodova@inbox.lv

Muzejs apmeklētāji var iepazīt Gotthardu Fridrihu Stenderu, kāja vācu tautības mācītājs, apgaismotājs, latviešu latīgās literatūras dibinātājs un valodnieks, kā arī uzzināt vairāk par Stenderu dzīvību.

Посетители музея смогут познакомиться с Готхардом Стендером, который был немецким пастором, просветителем, основоположником и инигвистом латышской светской литературы, а также узнать больше о роде Стендеров.

Visitors of the museum can get acquainted with Gotthard Friedrich Stender, who was a German pastor, enlightener, founder of the Latvian secular literature and lexicographer, as well as learn more about the Stender family.

There are walking trails, well-maintained recreation sites and swimming places around the park (12.5 ha) the Park of Medumi is a dendrological park under the state-level protection.

Medumi, Medumu pagasts, +371 65471563, parvalde@medumui.lv

Ainavu parka (12.5 ha) izveidots tāku tiikls, labiekārtotas apstātas vietas un pludmales. Valsīs nozīmes īpaši aizsargājams dabas piemineklis — dendroloģiskais stādums.

In park (12.5 ha) created a series of paths, well-maintained recreation areas and swimming places around the park (12.5 ha) the Park of Medumi is a dendrological park under the state-level protection.

Предāvājumā apskate un kontakts ar dzīvniekiem, barošana ar zoodearīga iegādāto barību.

В предложении знакомство и контакт с животными, кормление животных кормом, который можно купить на месте.

It is possible to contact with animals. Guests can buy special feed in the Zoo to feed animals.

Južupovas (Južefovas) muīžas parks • Юзуловский (Юзефовский) парк

Eglaine, Naujenes pagasts, +371 20269999, juriatminizo@inbox.lv

Medumi, Medumu pagasts, +371 65471563, parvalde@medumui.lv

Audēja, kura ķēķi jostu aūšanas tradīcijas, pārzīna uz auto zīmu nozīmi katras jostas īpašo pieletējumi.

Ткачиха, которая поддерживает традиции ткацкой嫂, знает символическое значение сокращенного знака, а также особое применение и назначение каждого пояса.

The weaver, who preserves belt-weaving tradition. She is familiar with symbolic meaning of each woven character and knows special purpose of each woven belt.

Alpaka audzētāva Sēlijā "Alpaka Sala" •

Питомник алпак • Alpaca Farm

Kodiki, Bebrene pagasts, +371 28810088, +371 29555547, alpakuusa@gmail.com, www.alpakuusa.com

Alpaka audzētāva Sēlijā lejvērājumi alpaku saimē. Seit vienmēr ir alpaku gadalaiks, atpūta dabas skānas, alpaku vilnas izziņa un audzīni, un māgs alpacu rotāšas.

Питомник значительного семейства алпак в Сели. Вирвицанческие алпаки, а также производство пряжи из 100% шерсти своих алпак.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Существует монумент природы высотой 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом берегу и Верверским обрывом на левом берегу. Ширина долины реки здесь составляет лишь 0,5-0,6 км.

Nature monument of unique value. Width of the river valley here is just 0.5-0.6 km. The Gate of Daugava is formed by two river coast slopes with the height of 42-43 m above sea level.

Alpaca Sala is an alpaca farm in Latvia (Selonia region) with a considerable number of alpacas. It is always the alpaca season here – with resting in the sounds of nature, alpaca wool yarn and knitwork, and baby alpaca playing around the place.

Образованы двумя обрывами берегов высотой около 42-43 метров: Слупянским обрывом на правом бер

